

## 6. Технические характеристики

Параметры	Значение
Выходная мощность (RMS), Вт	4 (2 x 2 Вт)
Частотный диапазон, Гц	400 – 18 000
Отношение сигнал/шум, дБ	≥ 60
Разделение каналов, дБ	≥ 40
Диаметр динамиков, дюймов	1,5
Импеданс, Ом	4
Коэффициент нелинейных искажений, %	≤ 0,3
Длина кабеля miniUSB к mini-jack Ø 3,5 мм + USB, м	1,2
Длина акустического кабеля, м	1,2
Напряжение питания, В	5
Емкость батареи, мА · ч	680
Размеры (Ш x В x Г), мм	65 x 140 x 65
Вес, кг	0,3

**Примечание.** Характеристики из таблицы являются справочными и не могут быть основанием для претензий. Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

# SVEN®

## ИНСТРУКЦИЯ по эксплуатации

Портативная акустическая система

# BAJO

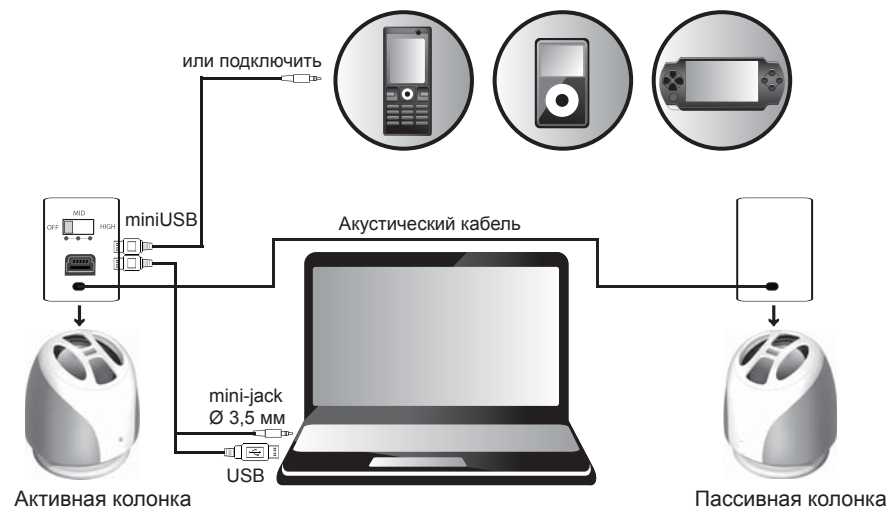


## Содержание

Уважаемый покупатель! .....	3
Авторское право .....	3
Предупреждение об ограничении ответственности .....	3
1. Меры безопасности и предосторожности .....	4
2. Комплектация .....	5
3. Особенности AC .....	5
4. Описание и подготовка AC к работе .....	6
5. Подключение AC .....	7
6. Технические характеристики .....	8

## 5. Подключение AC

Схема подключения AC к источникам звука показана на рисунке ниже.



1. Подключите колонки к источнику питания как показано на схеме. С целью предотвращения повреждению динамиков перед подключением к источнику звука всегда выключайте систему.
2. Вставьте штекер **кабеля miniUSB к mini-jack 3.5 мм + USB** в разъем mini-USB активной колонки, конец mini-jack – подключите к источнику звука. Если используется внешний источник питания, тогда конец USB кабеля подключите к USB-порту (компьютера или адаптера).
3. Включите источник сигнала, а затем включите громкость системы двухпозиционным переключателем громкости – положение **MID** или **HIGH**.
4. При расположении колонок рекомендуем располагать их на одинаковой высоте, например, на поверхности компьютерного стола. Для достижения наилучшего стереоэффекта расстояние от слушателя к каждой из колонок должно быть одинаковым.
5. Встроенная литиевая аккумуляторная перезаряжаемая батарея обеспечивает питание колонок. При включении питания горит синим светом индикатор. Колонки могут работать также от внешнего источника питания. Необходимо подключить колонки к внешнему источнику питания через USB-порт (индикатор светится красным светом). В это время будет заряжаться батарея.

**Внимание!** В тот момент, когда батарея полностью разрядится, индикатор начинает мигать сначала синим, а потом красным светом.

## 4. Описание и подготовка AC к работе



Акустическая система **Vajo** – в собранном состоянии.



Потяните в стороны, как показано здесь на рис., чтобы разъединить колонки.



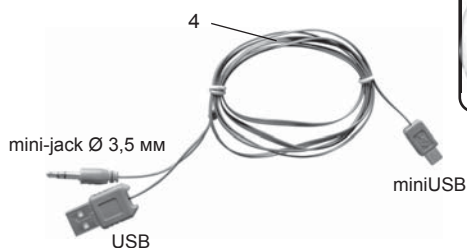
Поверните, как показано здесь на рисунке, чтобы открыть колонки.



Колонки подготовлены к работе.



Активная колонка



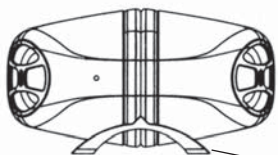
4

miniUSB

USB



5



6

- 1 – Индикатор режима работы **LED**
- 2 – Двухпозиционный переключатель громкости:  
OFF – выключение звука/системы,  
MID – средний уровень громкости,  
HIGH – высокий уровень громкости
- 3 – Разъем miniUSB для подключения к ПК, MP3 либо MP4-плееру с mini-jack Ø 3,5 мм или для зарядки батарей
- 4 – Кабель miniUSB к mini-jack Ø 3,5 мм + USB
- 5 – Сумочка для транспортировки
- 6 – Подставка

## Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением мультимедийной акустической системы торговой марки SVEN!

С момента своего основания в 1991 году компания SVEN разрабатывает и производит высококачественное электронное и акустическое оборудование. По оценкам известнейшей лаборатории iXBT торговая марка SVEN на протяжении десяти лет (2001–2010 гг.) 9 раз получала премию «Бренд года». Продукция SVEN неоднократно награждалась призами и наградами ведущих тестовых лабораторий, завоевывала дипломы на таких самых престижных международных выставках, как Hi-Fi Show, DVD Show, «Цифромания», Erika.

Широкий ассортимент продукции, строгая политика качества и взвешенная ценовая политика позволили компании SVEN занять лидирующее положение на восточноевропейском рынке бытовой и компьютерной электроники, что подтверждается неизменно растущим из года в год количеством владельцев аппаратуры с маркой SVEN.

Специалистами компании постоянно ведутся разработки аппаратуры наивысшего качества, на несколько шагов опережающей желания самого требовательного потребителя.

Надеемся, что наша продукция доставит Вам удовольствие при эксплуатации!

**ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ВКЛЮЧЕНИЕМ КОМПЛЕКТА АКТИВНОЙ АКУСТИКИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ!**

## Авторское право

© 2002, Sven Corporation. Данная инструкция и содержащаяся в ней информация защищены авторским правом. Все права оговорены.

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

## Предупреждение об ограничении ответственности

Несмотря на приложенные усилия сделать инструкцию более точной, в тексте возможны некоторые несоответствия. Информация данной инструкции предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никаких обязательств перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, вызванные информацией, содержащейся в данной инструкции. Производитель акустических систем не несет ответственности за сделанные при этом технические или редакционные оплошности, а также за повреждения — случайные или происходящие от оборудования, его характеристик, конструкции или использования. Необходимые изменения к данной инструкции будут включаться в последующие издания.

## 1. Меры безопасности и предосторожности

Мультимедийная акустическая система (далее — АС) **BAJO** изготовлена из высококачественных материалов с использованием новейших технологий. При правильной эксплуатации АС прослужит Вам длительное время без специального обслуживания.

При эксплуатации придерживайтесь, пожалуйста, следующих мер безопасности:

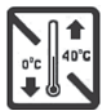
1. Во избежание поражения электрическим током, не вскрывайте АС и не производите ремонт самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны производить только квалифицированные специалисты сервисного центра.  
Перечень сервисных центров смотрите на сайте [www.sven.ua](http://www.sven.ua)
2. Отключайте АС от сети перед любым переподключением и в том случае, если не предполагаете значительное время использовать АС.
3. Внимательно прочитайте инструкцию. Компания-производитель не несет ответственности за нанесенный ущерб в результате неправильной эксплуатации АС.
4. Не допускайте замыканий проводов (в том числе и «заземленных») колонок между собой, с металлическими частями аппаратуры и на землю, т. к. это приводит к поломке выходных каскадов усилителя.
5. Оберегайте АС от воздействия повышенной влажности, пыли, сильных магнитных полей, вибрации, высоких температур, прямых солнечных лучей, едких жидкостей и газов.
6. Указания по уходу: для очистки корпуса используйте чистую мягкую ткань. Для удаления трудновыводимых пятен, смочите ткань в слабом растворе моющего средства, отожмите и протрите. Затем чистой сухой тканью вытрите насухо. Не используйте для очистки растворители, такие как бензин или спирт, так как они могут повредить поверхность устройства.
7. В днище каждой колонки встроены магниты, потому следует избегать расположения колонок в непосредственной близости с предметами и устройствами, чувствительными к действию статических магнитных полей.
8. Не роняйте устройство, чтобы не повредить его.



Оберегайте от сильных магнитных полей



Оберегайте от воздействия прямых солнечных лучей



Оберегайте от воздействия повышенной температуры и влажности



Не трогайте динамики руками



Оберегайте от воздействия едких жидкостей и газов

## 2. Комплектация

Аккуратно распакуйте комплект акустики. Проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет наличия повреждений. Если какие-либо компоненты повреждены или функционируют неправильно, сразу же обратитесь к продавцу, у которого Вы приобрели комплект акустики. Рекомендуем сохранить коробку и весь упаковочный материал для возможной дальнейшей транспортировки АС.

### Состав комплекта

1. Акустическая система .....	1 шт.
2. Кабель miniUSB к mini-jack Ø 3,5 мм + USB .....	1 шт.
3. Инструкция по эксплуатации .....	1 шт.
4. Гарантийный талон .....	1 шт.
5. Сумочка для транспортировки .....	1 шт.
6. Подставка под акустическую систему .....	1 шт.

## 3. Особенности АС

- Встроенный высококачественный функциональный усилитель.
- Встроенная литиевая аккумуляторная перезаряжаемая батарея.
- Двухпозиционный переключатель громкости.
- Индикатор режима работы.
- Стереoaудиовход (разъем miniUSB) для подключения источников аудиосигнала: ПК, MP3 либо MP4 плееров, ноутбука или портативной игровой приставки.
- Материал корпуса — пластик SOFT TOUCH.

Акустическая система **BAJO** имеет встроенный высококачественный функциональный усилитель и стереoaудиовход (разъем miniUSB), благодаря чему ее можно подключить к MP3 или MP4 плеерам, ноутбуку, портативной игровой приставке. Питание АС осуществляется непосредственно от встроенной аккумуляторной батареи или через USB-порт с помощью кабеля USB. В днище каждой колонки встроены магниты, которые позволяют удерживать колонки при транспортировке. В связи с этим следует избегать расположения колонок в непосредственной близости с предметами и устройствами, чувствительными к действию статических магнитных полей. Колонки имеют несложное управление уровнем громкости. В комплекте удобная сумочка для транспортировки.